

# Alaska Seafood Marketing Institute

## Kommunikationsplan

### **Telefon / Persönlich**

#### **Für Fremdsprachen (nicht Englisch):**

Sprachen Übersetzungszentrum – Büro Juneau  
9085 Glacier Highway, Suite 204  
Juneau, Alaska 99801  
Telefon: 907-789-1326 Fax: 907-789-1324  
Kostenlos 1-877-273-2457

Für die folgenden Sprachen: Albanisch, Arabisch, Amharisch, Bosnisch, Cebuano, Mandarin, Kantonesisch, Kroatisch, Tschechisch, Farsi, Französisch, Deutsch, Hmong, Ilokano, Indonesisch, Japanisch, Koreanisch, Malaysisch, Nepalesisch, Nuer, Portugiesisch, Russisch, Samoanisch, Serbisch, Slowakisch, Somali, Spanisch, Swahili, Tagalog, Tigrinya, Thai, Tibetanisch, Urdu, Yup'ik

Zertifiziert für international Fremdsprachen: 1-800-225-5254  
Mehr als 150 Sprachen

#### **Bei beeinträchtigtem Hören und für taube Personen:**

Staatlicher Koordinator für taube Menschen: Mahala Coker, (907) 269-0737,  
[mahala.coker@alaska.gov](mailto:mahala.coker@alaska.gov)

Brenner Zeichensprache-Übersetzungsservices:  
907-321-1027 Handy/Text, 800-937-2937 Videotelefon  
[dragonflyterp@yahoo.com](mailto:dragonflyterp@yahoo.com).

### **Schriftliche Übersetzungen**

**Für die schriftliche Übersetzung in internationale Fremdsprachen wenden Sie sich bitte an:**

Spanisch – David McClellan  
[dmccllellan@dmccllellan.com](mailto:dmccllellan@dmccllellan.com)

Russisch – Ksenia Gorovaya  
[ksenia@crispconsulting.ru](mailto:ksenia@crispconsulting.ru)

Deutsch – Jens Hombeck  
[Jens.Hombeck@mk-2.com](mailto:Jens.Hombeck@mk-2.com)

Französisch – Jens Hombeck  
[Jens.Hombeck@mk-2.com](mailto:Jens.Hombeck@mk-2.com)

Mandarin – SMH International  
[smh@smh-int.com](mailto:smh@smh-int.com)

Japanisch – Akiko Yakata  
[ayakata@yaandco.com](mailto:ayakata@yaandco.com)

Portugiesisch – Carolina Nascimento  
[cnascimento@riverglobal.net](mailto:cnascimento@riverglobal.net)

Für weitere, nicht aufgeführte Sprachen, wenden Sie sich bitten an:

Sprachen Übersetzungszentrum – Büro Juneau  
9085 Glacier Highway, Suite 204  
Juneau, Alaska 99801  
Telefon: 907-789-1326 Fax: 907-789-1324  
Kostenlos 1-877-273-2457

**Für schriftliche Übersetzungen in große Schriftgrößen oder Blindenschrift kontaktieren Sie bitte folgende Nummer:**

Staatlicher Koordinator für blinde Menschen: Sue Ellen O'Connor, (907) 352-2553,  
[sueellen.oconnor@alaska.gov](mailto:sueellen.oconnor@alaska.gov)

**Zur Aufstellung eines individuellen Plans für Partner / Mitarbeiter mit einer Behinderung wenden Sie sich an:**

Das Alaska ADA Koordinationsbüro TTY Nummer 7-1-1 oder Alaska Telefon 1 (800) 770-8973

Das internationale Marketingprogramm des Alaska Seafood Marketing Institutes wird in Teilen durch das USDA Market Access Program (MAP) finanziert. Das Market Access Program unterstützt amerikanische Handelsorganisationen aus der Landwirtschaft, Kooperativen, regionale, staatliche Handelsgruppen und Kleinunternehmer bei der Umsetzung von internationalen Marketing- und Werbemaßnahmen mit dem Ziel, neue Exportmärkte für landwirtschaftliche Erzeugnisse aus den USA zu erschließen.